



# Bethesda University

730 North Euclid Street, Anaheim, California 92801 Tel: (714) 517-1945, Fax: (714) 683-1440

## GBIB 500 Greek I

Fall, 2015

Professor: Sun Ick Kim	
Class Hour: Tue 4:00-6:30 pm	Class Room: #208
Office: 38T	Phone: 310) 387-8626
Office Hours/ Consultation:	E-mail: pardeskim1@gmail.com
TA: N/A	Credit Unit: 3

### A. Bethesda University Mission Statement

Bethesda University is a Christ-centered community of higher education preparing Korean/English speaking men and women with professional competence, academic excellence, and spiritual integrity to be servant leaders in the Church, community, and global society.

### B. Relationship of Course to Bethesda University's Mission

하나님의 말씀인 성경은 세상 속에서 사는 모든 크리스천의 삶에 하나님의 임재와 성령 하나님의 함께 하심을 고백하는 삶이 무엇인가를 실제적으로 알려주는 책이다. 성경을 바르게 해석하고 이해하는데 있어서, 성경 언어의 중요성은 매우 크다. 그러므로 성경의 언어를 배우고 익힌다는 것은 베데스다 크리스천 대학교가 지향하는 교회와 사회 속에서 영적 리더로 성장하는 모든 학우들에게 필수적인 일일 것이다.

### C. Course Description

This course is an introductory course to equip each student with the elements of the structure of Koine Greek and with a knowledge of its basic vocabulary and grammar in preparation for reading New Testament and Septuagint(LXX) in the original language.

이 과목은 신약성서와 구약성서의 헬라어 역본인 칠십인역(LXX)에서 사용된 코이네 헬라어의 문법을 기초인 알파벳에서부터 체계적으로 배우는 과목으로, 이 과목을 통하여 헬라어 성서를 읽고 해석하는데 필요한 헬라어 문법의 기본적인 지식을 배우게 된다.



# Bethesda University

730 North Euclid Street, Anaheim, California 92801 Tel: (714) 517-1945, Fax: (714) 683-1440

## D. Course Objectives & Student Outcomes

1. Learning the alphabet of Koine Greek and the basic grammar that is needed to translate the New Testament.  
코이네 헬라어의 알파벳에서 부터 신약성서를 읽고 해석하는데 필요한 기본 문법을 배우게 된다.
2. Memorize the Greek basic grammar and vocabulary that is used in the New Testament.  
신약성서에 사용된 헬라어의 기본 문법과 기초적인 단어를 암기한다.
3. Learn how to utilize the Greek Lexicon in order to read and translate the New Testament.  
헬라어 사전을 사용하여, 신약성서의 일부를 함께 읽고 해석한다.
4. Learn the particular linguistic meaning of New Testament Greek in order to understand the correct way to read and translate the Bible.  
헬라어의 특수한 언어적인 의미들을 파악하여, 성서를 읽고 해석할 때, 적용하여 바른 의미를 파악하게 된다.

	<b>Expected Student Outcomes</b>	<b>Assessment Used to Measure Outcomes</b>
Spiritually	Learning the basic grammar and vocabulary of Koine Greek. 코이네 헬라어의 기본 문법과 기초적인 단어를 숙지하게 된다.	Reading & Assignment 를 읽고, 요약 정리하여 매 주 수업 전까지 e-mail 로 제출한다.
Intellectually	Having a clear notion on noun, verb, and participle. 명사와 동사와 분사에 대한 바른 이해를 가지게 된다.	매 주 수업에서 다루는 본문들을 읽고 수업에 참여하며, 수업을 통하여 알게 된 새로운 점들은 나눈다. <b>온라인 학우들은 그러한 점들을 강의 요약 시에 첨부하여 제출한다.</b>
Socio-Emotively	Having knowledge of New Testament Greek grammar and syntax to understand the correct meaning of the New Testament. 헬라어의 특수한 언어적인 의미들을 파악하여, 신약성서 본문의 바른 의미를 파악하게 된다.	온캠퍼스 학우들은 적극적으로 수업에 참여하여 함께 방법론을 숙지하고, 주어진 본문들을 함께 해석하며, <b>온라인 학우들은 매 주 강의를 요약하여 제출한다.</b>
Vocationally	Having capabilities to read the New Testament in Greek with a Greek Lexicon. 헬라어 사전과 함께 신약성서를 헬라어로	헬라어 신약성경의 본문을 읽고, 원문의 역사적 배경과 신학적 의미를 살펴보고, 주석한 후, 그 본문을 오늘의 교회



# Bethesda University

730 North Euclid Street, Anaheim, California 92801 Tel: (714) 517-1945, Fax: (714) 683-1440

	읽고 해석할 수 있게 된다.	공동체에게 어떻게 설교할 것인가를 작성하여 제출한다.
--	-----------------	-------------------------------

## E. Teaching/Learning Methods

This course will be held for sixteen weeks during spring semester. It consists of lecture, reading, and active discussion. 이 과목은 16 주에 걸친 가을 학기 강의로, 강의, 독서, 적극적 토론 등을 중심으로 이루어진다.

## F. Required Textbook(s)

박창환, 개정신판 신약성서 헬라어 교본, 대한기독교서회: 서울, 2006.

## G. Recommended Reading and Other Course Resources (All reserved for reading)

김선기, 페트라 헬라어, 도서출판 페트라: 서울, 2006.

G. Kittel, Theological Dictionary of the New Testament, Eerdmans: Michigan 1982.

Henry G. Liddell & Robert Scott, Revised by Stuart Jones & Mckenzie, Greek-English Lexicon. Oxford: the Clarendon Press. 1968

Cullen IK Story & J. Lyle Story, Greek To Me, HarperCollins Pub.: New York, 1979

## H. Course Calendar/Schedule, include the following

N	Date	Theme	Reading	Assignments
1	9/1	헬라어 알파벳, 액센트, 현재 능동태 직설법	박창환, 신약성서 헬라어, 1-3 과, pp. 11-32.	익힘문제 23 각 단어의 발음을 적고, 동사의 인칭과 수와 뜻을 적어서 9/7 자정 전까지 교수의 email 로 제출한다.
<b>Last Day to Request Add/Drop is Friday of First Week</b>				
2	9/8	Quiz 1, 알파벳, 현재능동태직설법 명사 제 1, 2 변화, 관사, 제 1, 2 변화 형용사와 형용사 용법	박창환, 4-6 과, pp. 33-48.	익힘문제 42, 55, 71 의 1-10 번, 각 문제의 발음을 적고, 동사의 인칭과 수와 뜻을 번역하여, 9/14 자정 전까지 교수의 email 로 제출한다.
3	9/15	Quiz 2, 17, 24, 43, 56 단어 시험, 명사의 제 1, 2 변화. 제 1 변화 남성 명사, 전치사, 인칭대명사와 지시대명사.	박창환, 7-9 과, pp. 49-65.	익힘문제 84, 94, 100 의 1-10 번, 각 문제의 발음을 적고, 동사의 인칭과 수와 뜻을 번역하여, 9/21 자정 전까지 교수의 email 로 제출하세요.



# Bethesda University

730 North Euclid Street, Anaheim, California 92801 Tel: (714) 517-1945, Fax: (714) 683-1440

4	9/22	<b>Quiz 3, 72, 85, 95 단어 시험, 인칭대명사</b> 현재 중간태, 수동태 직설법, 수단의 여격, 디포넌트 동사, 미완료 능동태, 중간태, 수동태 직설법, 합성모음의 접두모음.	박창환, 10-12 과, pp. 66-81.	익힘문제 112, 126, 138 의 1-10 번, 문제의 동사의 태, 시제, 인칭과 수를 적고, 뜻을 번역하여, 9/28 자정 전까지 교수의 email 로 제출하세요.
5	9/29	<b>Quiz 4, 101, 113, 127 단어 시험,</b> <b>현재중간태직설법,</b> 미래 능동태 직설법, 중간태 직설법, 단순과거 능동태, 중간태 직설법, 제 2 단순과거 능동태 직설법, 중간태 직설법	박창환, 13-15 과, pp. 82-99.	익힘문제 154, 164, 173 의 1-10 번, 문제의 발음을 적고, 동사의 태, 시제, 인칭과 수를 적고, 뜻을 번역하여, 10/5 자정 전까지 교수의 email 로 제출하세요.
6	10/6	<b>Quiz 5, 139, 155, 165 단어 시험</b> 단순과거 수동태 직설법, 미래 수동태 직설법, 명사 제 3 변화, 현재완료 Greek New Testament John 1:1~5	박창환, 16-17, 29 과, pp. 100- 110; 191-198.	익힘문제 184, 197, 414 의 1-10 번, 문제의 발음을 적고, 동사의 태, 시제 인칭과 수를 적고, 뜻을 번역하여, 10/12 자정 전까지 교수의 email 로 제출하세요.
7	10/13	<b>Mid-Term Exam 1</b> 1) 단어, 2) 현재능동태직설법, 3) 명사의 제 1, 2 변화, 4) 인칭대명사, 5) 현재중간태직설법		
8	10/20	<b>분사</b> Greek New Testament John 1:6~13	박창환, 18-20 과, pp. 111-134.	익힘문제 209, 227 와 237 의 1-10 번, 문제의 발음을 적고, 동사의 태, 시제, 인칭과 수를 적고, 분사의 형태를 파악하고, 뜻을 번역하여, 10/26 자정 전까지 교수의 email 로 제출하세요.
<b>Last Day to Request Grade Withdrawal "W" is Friday of 8<sup>th</sup> Week</b>				
9	10/27	<b>Quiz 6 – 198, 210, 228 단어 시험, 분사</b> 가정법, 부정사, 단축동사 Greek New Testament John 1:14~18	박창환, 21-23 과 pp. 135-156.	익힘문제 257, 276, 288 의 1-10 번 문제의 발음을 적고, 동사의 법, 태, 시제, 인칭과 수를 적고, 분사와 부정사를 파악하고, 뜻을 번역하여, 11/2 자정 전까지 교수의 email 로 제출하세요.
10	11/3	<b>Quiz 7, 238, 258, 277 단어 시험</b> 유음동사의 미래, 제 3 변화 명사와 수사의 변화, 전치사구와 속격의 용법, Greek New Testament John 1:19~28	박창환, 24-26 과 pp. 157-190.	익힘문제 308, 325, 344 의 1-10 번 문제의 발음을 적고, 동사의 법, 태, 시제, 인칭과 수를 적고, 분사와 부정사를 파악하고, 뜻을 번역하여, 11/9 자정 전까지 제출하세요.
11	11/10	<b>Mid-Term Exam 2</b>		



# Bethesda University

730 North Euclid Street, Anaheim, California 92801 Tel: (714) 517-1945, Fax: (714) 683-1440

12	11/17	<b>Quiz 8, 289, 309, 326 단어 시험</b> 의문대명사, 부정대명사, 관계대명사, 명령법, 형용사의 비교, Greek New Testament John 1:29~34	박창환, 27-28, 30 과, pp. 191- 226.	익힘문제 361, 383, 438 의 1-10 번 문제의 발음을 적고, 동사의 법, 태, 시제, 인칭과 수를 적고, 분사와 부정사를 파악하고, 뜻을 번역하여, 11/23 자정 전까지 제출하세요.
13	11/24	<b>Quiz 9, 345, 362, 415 단어 시험</b> didomi, tithemi 동사의 변화, 희구법 Greek New Testament John 1:35~42	박창환, 31-33 과, pp. 191-226.	익힘문제 470, 481, 495 의 1-5 번 문제의 발음을 적고, 동사의 법, 태, 시제, 인칭과 수를 적고, 분사와 부정사를 파악하고, 뜻을 번역하여, 11/30 자정 전까지 제출하세요.
14	12/1	<b>Thanksgiving Break</b>		
15	12/8	Greek New Testament John 1:43~51		
<b>Last Day to Request Grade Incomplete "I" is Friday of 15<sup>th</sup> Week</b>				
16	12/15	<b>Final Exam</b>		

## I. Evaluation/Assessment Rationale for Grade Determination

### 1. Grade Assessment

1. Self-introductory paper (자기소개서): 5% of Class Grade (Introduce yourself, where you live, why did you come to seminary, where are you currently serving, what is your ministry, what is your vision for the future, what are your expectations from the class, and prayer requests—1 page total). Please submit through email by September 7.

자신에 대한 소개와 거주지, 신학교에 오시게 된 동기, 섬기시는 교회와 사역, 그리고 미래에 대한 비전과 이 수업을 통하여 기대하시는 것, 그리고 마지막으로 기도제목들을 적으셔서 <1 page 분량> 교수의 e 메일로 9/7 일까지 이메일한다. [pardeskim1@gmail.com](mailto:pardeskim1@gmail.com)

2. Class Participation (수업참여): 20% of Class Grade (attendance (출석), participation (수업참여), submitting weekly Homework). Email weekly homework. 매 주 과제는 e-mail 로 제출한다.



# Bethesda University

730 North Euclid Street, Anaheim, California 92801 Tel: (714) 517-1945, Fax: (714) 683-1440

- 3. Quiz 25% of Class Grade
- 4. Mid-Term Exam 1: 15% of Class Grade
- 5. Mid-Term Exam 2: 15% of Class Grade
- 6. Final Paper (기말페이퍼): 20% of Class Grade

## 2. Grade definition

- A Excellent
- B Good
- C Satisfactory
- D Poor
- F Failure

## 3. Grade scale

Letter Grade	Numeric Grade	Grade Points
A	95-100	4.0
A-	90-94	3.7
B+	87-89	3.3
B	84-86	3.0
B-	80-83	2.7
C+	77-79	2.3
C	74-76	2.0
C-	70-73	1.7
D+	67-69	1.3
D	64-66	1.0
D-	60-63	0.7
F	59 or below	0

## J. Course Policies

### 1. Attendance, Preparation, and Participation:

You are expected to come to class on time. A student who incurs excessive absences may be withdrawn from a class. In order to get an A, student should have perfect attendance and rigorous participation to the class. Three or absences will result in getting F.

### 2. Deadlines:

All course work is due on the dates assigned. Students who fail to submit assignments on time will be subject to the course's late grading policy. In all other cases and unless otherwise stated



# Bethesda University

**730 North Euclid Street, Anaheim, California 92801 Tel: (714) 517-1945, Fax: (714) 683-1440**

by the instructor, all course work is due by 5:00 p.m. on the last day of the semester. All late works without prior instructor's permission will result in deduction of the grade.

3. **Make up work:**

A grade of incomplete will only be awarded to students who cannot physically complete their course work by the last day of the semester due to an avoidable situation such as a serious illness. In such cases, students must provide valid evidence of their condition.

In case of emergency please contact the instructor before and right after the class in order to get more time. Excused absences will not result in F but may require make up work.

4. **Academic Integrity and Test Policy:**

Plagiarism and cheating are unacceptable. Plagiarism is defined as the use of someone else's ideas, arguments or other original material without acknowledging the source.

Tests must be taken on the assigned dates. Except in cases of medical emergency, make-up exams are not permitted without prior approval from the instructor.

5. **Emergency procedures:**

Please contact instructor through email or phone call to the office.

6. **Other policies on Withdrawal and Grade Permanence, Academic Integrity, and Appeals and Grievance procedures refer to the Student Handbooks and Catalog.**